



**Séance ordinaire  
9 novembre 2016**

**À la séance ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre Mgr-Lucien-Beaudoin, 34, rue Binet, Gatineau (Québec), le mercredi 9 novembre 2016 à 19 heures 15 et à laquelle séance sont présents :**

*Étaient présentes et présents :*

M. Gilles Chagnon, commissaire  
M. Gilbert Couture, commissaire  
M. Mario Crevier, vice-président  
M. Réjean Desjardins, commissaire  
M. Alain Gauthier, commissaire  
M. Antoine Gomis, commissaire parent (primaire)  
Mme Christiane Gourde, commissaire  
M. Serge Lafortune, commissaire parent (secondaire)  
Mme Johanne Légaré, présidente  
M. Danny Lepage, commissaire parent (primaire)  
Mme Francine Lorange, commissaire  
Mme Marthe Nault, commissaire  
Mme Bianca Nugent, commissaire parent (EHDA)  
Mme Caroline Sauvé, commissaire  
Mme Nathalie Villeneuve, commissaire

*Étaient également présents :*

M. Jean-Claude Bouchard, directeur général  
M. Jean-Éric Lacroix, directeur du Service des ressources humaines  
M. Rémi Lupien, directeur du Service des ressources financières  
M. Pierre Ménard, secrétaire général et directeur du Service des communications  
Mme Paméla Touchette-Giroux, coordonnatrice au Service des communications  
M. Luc Pelchat, directeur du Service des ressources matérielles  
Mme Nadine Peterson, directrice du Service des ressources éducatives  
M. Robert Beaudry, directeur de l'École des Rapides-Deschênes  
Mme Danièle Bolduc, directrice de l'École de l'Amérique-Française  
Mme Nadia Corneau, directrice de l'École Saint-Jean-Bosco

*Était absent :*

M. Marcel Pépin, commissaire

*Étaient également absents :*

M. Daniel Jacob, directeur du Service des technologies de l'information  
M. Marcel Lalonde, directeur général adjoint

**OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**C.C.-16-17-032** Madame Marthe Nault propose d'adopter l'ordre du jour tel que présenté (ou avec les modifications suivantes).

**Adoptée à l'unanimité**

**ADOPTION DES PROCÈS VERBAUX**

**C.C.-16-17-033** Monsieur Gilbert Couture propose de dispenser le secrétaire général de la lecture des procès-verbaux

de la séance du 12 et 26 octobre 2016 et de les adopter tels que présentés.

**Adoptée à l'unanimité**

### **SUIVIS DES DERNIÈRES SÉANCES**

Une liste des suivis effectués est déposée à titre d'information pour les séances des 12 et 26 octobre 2016.

### **MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE**

Mme Johanne Légaré, présidente de la CSPO, souhaite la bienvenue et constate le quorum. Elle salue la présence du directeur de l'École des Rapides-Deschênes, M. Robert Beaudry, de la directrice de l'École de l'Amérique-Française, Mme Danièle Bolduc, et de la directrice de l'École Saint-Jean-Bosco, Mme Nadia Corneau.

Mme Légaré offre ses plus sincères condoléances:

- à Mme Chantal Lafrenière, éducatrice en service de garde à l'École du Vieux-Verger, pour le décès de son frère, M. Michel Lafrenière.
- à M. Guy Châteauvert, enseignant ressource à l'École Notre-Dame, pour le décès de sa mère, Mme Colette Perron.
- à Mme Brigitte Guilbault, éducatrice en service de garde à l'École de la Vallée-des-Voyageurs, pour le décès de sa mère, Mme Emma Guilbault Woodward.
- à Mme Stéphanie Doucet, technicienne en travaux pratiques à l'École secondaire Mont-Bleu, pour le décès de sa mère, Mme Jeanne Guay.
- à la famille de Mahugnon Vicos Sossa, pour le décès de ce dernier, jeune élève de 5<sup>e</sup> année de l'Élève du Parc-de-la-Montagne.
- à Mme Caroline Sauvé, commissaire à la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais, pour le décès de son père, M. Jean Sauvé.
- à M. Stéphane Dumont, enseignant spécialiste à l'École au Cœur-des-Collines, pour le décès de son père, M. Rosaire Dumont.

### **REPRESENTATIONS**

- |                 |  |
|-----------------|--|
| 13 octobre 2016 | Appel conférence avec CPAC et plusieurs intervenants des milieux scolaires québécois et ontarien sur une activité de sensibilisation à la démocratie |
| 14 octobre 2016 | Entrevue avec Gabriel Le Marquand Perreault, animateur à Radio-Jeunesse concernant le rôle des commissions scolaires.                                |

- 14 octobre 2016 Inauguration de la structure de jeux à l'École des Trois-Portages.
- 17 octobre 2016 Inauguration de la structure de jeux à l'immeuble Sainte-Marie de l'École de la Vallée-des-Voyageurs.
- 18 octobre 2016 Rencontre du CA de Loisir Sport Outaouais.
- 20-22 octobre 2016 PDG et Conseil général de la FCSQ pour la consultation sur la réussite éducative, Québec.
- 24 octobre 2016 Présentation par la CCSO du mémoire sur le projet de politique de la réussite éducative et participation aux ateliers en après-midi.
- 24 octobre 2016 Rencontre de la CCSO avec l'adjoint politique du ministre Proulx et le député Marc Carrière sur la taxe scolaire.
- 25 octobre 2016 AGA et rencontre du CA de l'Étudiant Outaouais.
- 26 octobre 2016 Entrevue avec la journaliste Catherine Lanthier de Radio-Canada sur l'offre de services dans nos écoles secondaires.
- 1<sup>er</sup> novembre 2016 Participation aux petits-déjeuners de l'École Notre-Dame
- 1<sup>er</sup> novembre 2016 Participation au comité de sélection pour le poste de Directeur ou directrice général(e) adjoint(e) – Affaires éducatives
- 4 novembre 2016 Rencontre avec Me Lambert concernant la signature de l'acte de servitude pour l'École internationale du Village
- 7 novembre 2016 Allocution au lancement de l'Escouade de la Formation professionnelle à l'École polyvalente Nicolas-Gatineau
- 7 novembre 2016 Rencontre de la CCSO avec M. Shea et Mme Ahern de WQSB
- 8 novembre 2016 Participation au petit-déjeuner du commandant de la Sûreté du Québec au profit du Club des petits déjeuners du Québec au restaurant La Station

### **INSCRIRE À VOTRE AGENDA**

- 2 décembre 2016 Gala du personnel à l'École secondaire de l'Île
- 5 décembre 2016 Inauguration de l'agrandissement de l'École des Deux-Ruisseaux

|                       |  |
|-----------------------|--|
| 23 au 27 janvier 2017 | Semaine de la science et de la technologie à la CSPO         |
| 22 février 2017       | Forum des élèves adultes                                     |
| 8 mars 2017           | Remise du prix Rachel-Patry                                  |
| 11 et 12 mars 2017    | Expo-Sciences régionale, UQO (Pavillon Taché)                |
| 12 avril 2017         | Remise du prix du bénévole CSPO                              |
| 28 avril 2017         | Défi Génie Inventif (secondaire) – École secondaire de l'Île |
| 8 et 9 mai 2017       | Soirées musicales – Cégep de l'Outaouais                     |
| 12 mai 2017           | Défi Apprenti Génie – École secondaire Le Carrefour          |
| 19 mai 2017           | Journée Découverte   |
| Mai et Juin 2017      | Remise du prix du commissaire dans les établissements        |
| 2 et 3 juin 2017      | Congrès et Assemblée générale de la FCSQ, Sheraton Laval     |

#### **Fondation:**

L'assemblée générale annuelle de la Fondation de la CSPO se tiendra le lundi 14 novembre 2016 à 17 h 15 à la salle JPO du centre administratif – tous les membres sont invités.

Le souper bénéfique aura lieu le 6 avril 2017 au Club de Golf du Parc Kingsway et le président d'honneur sera Michel Picard, journaliste et animateur.

**C.C.-16-17-034** Monsieur Mario Crevier propose la suspension de la séance afin de procéder à l'assermentation des commissaires représentant le Comité de parents. Il est 19 h 35.

**Adoptée à l'unanimité**

**C.C.-16-17-035** Monsieur Mario Crevier propose la reprise de la séance. Il est 19 h 45.

**Adoptée à l'unanimité**

#### **PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC**

Aucune question du public.

**Nomination – Directrice générale adjointe ou directeur général adjoint aux affaires éducatives**

#### **NOMINATION – DIRECTRICE GÉNÉRALE ADJOINTE OU DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT AUX AFFAIRES ÉDUCATIVES**

Considérant la vacance au poste de directrice générale adjointe ou directeur général adjoint aux affaires éducatives à la Direction générale;

Considérant l'ouverture du poste;

Considérant les entrevues tenues;

Considérant la recommandation du comité de sélection;

**C.C.-16-17-036** Monsieur Mario Crevier propose que Madame Nadine Peterson, directrice au Service des ressources éducatives, soit nommée directrice générale adjointe aux affaires éducatives à la Direction générale à compter du 28 novembre 2016, le tout conformément au *Règlement déterminant certaines conditions de travail des hors cadres des commissions scolaires et du Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal*.

**Adoptée à l'unanimité**

**Nomination – Directrice  
ou directeur de service –  
Service des ressources  
éducatives**

**NOMINATION – DIRECTRICE OU DIRECTEUR DE SERVICE –  
SERVICE DES RESSOURCES ÉDUCATIVES**

Considérant les entrevues tenues pour combler le poste de directrice générale adjointe ou de directeur général adjoint aux affaires éducatives;

Considérant la vacance au poste de directrice ou de directeur du Service des ressources éducatives;

Considérant la recommandation du comité de sélection au poste de directrice générale adjointe ou directeur général adjoint aux affaires éducatives;

**C.C.-16-17-037** Monsieur Gilbert Couture propose que Monsieur Stéphane Lacasse, directeur de l'École secondaire Mont-Bleu, soit nommé directeur du Service des ressources éducatives à compter du 28 novembre 2016, le tout conformément au *Règlement déterminant certaines conditions de travail des hors cadres des commissions scolaires et du Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal*.

**Adoptée à l'unanimité**

**Dépôt des états  
financiers 2016-2017**

**DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS 2015-2016**

Considérant les articles 286 et 287 de la *Loi sur l'instruction publique*;

Considérant la présentation des états financiers 2015-2016 auprès des membres du Comité de vérification;

**C.C.-16-17-038** Monsieur Gilles Chagnon propose que le Conseil prenne acte du dépôt des états financiers de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais pour l'exercice qui s'est terminé le 30 juin 2016.

**Adoptée à l'unanimité**

**Incidence** : 20 h 08 : Madame Francine Lorange se lève de son siège

**Régime d'emprunts à  
long terme**

**RÉGIME D'EMPRUNTS À LONG TERME**

Considérant que, conformément à l'article 78 de la *Loi sur l'administration financière* (R.L.R.Q., c. A-6.001), la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais (l'« **Emprunteur** ») désire instituer un régime d'emprunts lui permettant d'effectuer, de temps

à autre d'ici le 30 septembre 2017, des emprunts à long terme auprès du ministre des Finances, à titre de responsable du Fonds de financement, pour un montant n'excédant pas 55 351 000 \$;

Considérant que, conformément à l'article 83 de cette Loi, l'Emprunteur désire prévoir, dans le cadre de ce régime d'emprunts, que le pouvoir d'emprunter et celui d'en approuver les conditions et modalités soient exercés par au moins deux de ses dirigeants;

Considérant qu'il y a lieu d'autoriser un régime d'emprunts permettant à l'Emprunteur d'effectuer des emprunts à long terme, d'établir le montant maximum des emprunts qui pourront être effectués en vertu de celui-ci, ainsi que les caractéristiques et limites relativement aux emprunts à y être effectués et d'autoriser des dirigeants de l'Emprunteur à conclure tout emprunt en vertu de ce régime, à en établir les montants et les autres caractéristiques et à accepter les modalités et conditions relatives à chacun de ces emprunts;

Considérant que le ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport (le « **Ministre** ») a autorisé l'institution par l'Emprunteur du présent régime d'emprunts, selon les conditions auxquelles réfère sa lettre du 28 octobre 2016.

**C.C.-16-17-039** Monsieur Alain Gauthier propose :

1. qu'un régime d'emprunts, en vertu duquel l'Emprunteur peut, sous réserve des caractéristiques et limites énoncées ci-après, effectuer de temps à autre, d'ici le 30 septembre 2017, des emprunts à long terme auprès du ministre des Finances, à titre de responsable du Fonds de financement, pour un montant n'excédant pas 55 351 000 \$, soit institué;
2. que les emprunts à long terme effectués par l'Emprunteur en vertu du régime d'emprunts soient sujets aux caractéristiques et limites suivantes :
  - a) malgré les dispositions du paragraphe 1 ci-dessus, l'Emprunteur ne pourra, au cours de chacune des périodes de **quinze mois** s'étendant du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre et comprises dans la période visée au paragraphe 1, effectuer des emprunts qui auraient pour effet que le montant total approuvé pour l'Emprunteur, pour telle période, par le Conseil du trésor au titre de la programmation des emprunts à long terme des commissions scolaires, soit dépassé;
  - b) l'Emprunteur ne pourra effectuer un emprunt à moins de bénéficier d'une subvention du gouvernement du Québec conforme aux normes établies par le Conseil du trésor, au titre de l'octroi ou de la promesse de subventions aux commissions scolaires ainsi qu'aux termes et conditions déterminés par le Ministre et pourvoyant au paiement en capital et intérêt de l'emprunt concerné même si, par ailleurs, le paiement de cette subvention est sujet à ce que les sommes requises à cette fin soient votées annuellement par le Parlement;

- c) chaque emprunt ne pourra être effectué qu'en monnaie légale du Canada auprès du ministre des Finances, à titre de responsable du Fonds de financement;
  - d) le produit de chaque emprunt ne pourra servir, outre le paiement des frais inhérents à l'emprunt concerné, que pour financer les dépenses d'investissements et les dépenses inhérentes aux investissements de l'Emprunteur subventionnées par le Ministre;
3. qu'aux fins de déterminer le montant total auquel réfère le paragraphe 1 ci-dessus, on ne tient compte que de la valeur nominale des emprunts effectués par l'Emprunteur;
4. qu'en plus des caractéristiques et limites énoncées précédemment, les emprunts comportent les caractéristiques suivantes :
- a) l'Emprunteur pourra contracter un ou plusieurs emprunts pendant toute la durée du régime d'emprunts jusqu'à concurrence du montant qui y est prévu, et ce, aux termes d'une seule et unique convention de prêt à être conclue entre l'Emprunteur et le ministre des Finances, à titre de responsable du Fonds de financement;
  - b) chaque emprunt sera constaté par un billet fait à l'ordre du ministre des Finances, à titre de responsable du Fonds de financement;
  - c) le taux d'intérêt payable sur les emprunts sera établi selon les critères déterminés par le gouvernement en vertu du décret numéro 1267-2001 du 24 octobre 2001 concernant les critères de fixation des taux d'intérêt qui peuvent être exigés sur ces emprunts ainsi que la nature des coûts imputables dans le calcul de ces taux ou dans le calcul du remboursement des emprunts, modifié par le décret numéro 1057-2013 du 23 octobre 2013 et numéro 1152-2015 du 16 décembre 2015, adopté en vertu de l'article 24 de la *Loi sur le ministère des Finances* (RLRQ, chapitre M-24.01), tel que ce décret pourra être modifié ou remplacé de temps à autre; et
  - d) aux fins d'assurer le paiement à l'échéance du capital de chaque emprunt et des intérêts dus sur celui-ci, la créance que représente pour l'Emprunteur la subvention qui lui sera accordée par le Ministre, au nom du gouvernement du Québec, sera affectée d'une hypothèque mobilière sans dépossession en faveur du ministre des Finances, à titre de responsable du Fonds de financement.
5. que l'Emprunteur soit autorisé à payer, à même le produit de chaque emprunt contracté auprès du ministre des Finances, à titre de responsable du Fonds de financement aux termes du régime d'emprunts, les frais d'émission et les frais de gestion qui auront été convenus;
6. que l'un ou l'autre des dirigeants suivants :
- le [ou la] président (e)
  - ou le [ou la] vice-président (e)
  - ou le [ou la] directeur général (directrice générale)

ou le [ou la] directeur du Service des ressources financières (directrice)

de l'Emprunteur, **pourvu qu'ils soient deux agissant conjointement**, soit autorisé, au nom de l'Emprunteur, à signer la convention de prêt, la convention d'hypothèque mobilière, le billet; à consentir à toutes les clauses et garanties non substantiellement incompatibles avec les dispositions des présentes; à recevoir le produit net des emprunts et à en donner bonne et valable quittance; à livrer le billet; à apporter toutes les modifications à ces documents non substantiellement incompatibles avec les présentes; à poser tous les actes et à signer tous les documents, nécessaires ou utiles, pour donner plein effet aux présentes;

7. que, dans la mesure où l'Emprunteur a déjà adopté une résolution instituant un régime d'emprunts, pour les mêmes fins, la présente résolution remplace la résolution antérieure, sans pour autant affecter la validité des emprunts conclus sous son autorité avant la date du présent régime d'emprunts.

**Adoptée à l'unanimité**

**Négociation – Contrats  
de transport scolaire –  
Formation du comité de  
négociation**

**NÉGOCIATION – CONTRATS DE TRANSPORT SCOLAIRE –  
FORMATION DU COMITÉ DE NÉGOCIATION**

Considérant que les contrats de transport scolaire prennent fin le 30 juin 2017;

Considérant l'article 15 du *Règlement sur le transport des élèves* autorisant la Commission scolaire à négocier de gré à gré avec un transporteur;

Considérant qu'il y a lieu de réunir les représentants des transporteurs scolaires afin de négocier une entente pour les prochaines années;

Considérant la *Délégation de certains pouvoirs et de certaines fonctions aux diverses instances de la CSPO* (règlement 03-01-10);

**C.C.-16-17-040** Madame Nathalie Villeneuve propose que le comité de négociation soit formé des personnes suivantes :

- la présidente, Mme Johanne Légaré, et, en son absence, le vice-président, M. Mario Crevier ;
- le président du comité de l'organisation scolaire et du transport, M. Gilbert ;
- le directeur général, M. Jean-Claude Bouchard ;
- le directeur du Service des ressources financières, M. Rémi Lupien ;
- le directeur adjoint du Service de l'organisation scolaire et du transport, M. Benoit Prud'homme ;
- l'agente d'administration au transport scolaire, Mme Roxanne Lavigne.

**Adoptée à l'unanimité**



**Incidence :** 20 h 15 : Madame Francine Lorange reprend son siège.

### **PLAN DE TRAVAIL – COMITÉ DES SERVICES ÉDUCATIFS**

Ce point est retiré de l'ordre du jour.

Plan de travail – Comité de l'organisation scolaire et du transport

### **PLAN DE TRAVAIL – COMITÉ DE L'ORGANISATION SCOLAIRE ET DU TRANSPORT**

Considérant la recommandation des membres du Comité de l'organisation scolaire et du transport;

**C.C.-16-17-041** Monsieur Gilbert Couture propose que soit adopté le plan de travail du Comité de l'organisation scolaire et du transport tel que présenté.

| Comité de l'organisation scolaire et du transport<br>Plan de travail 2016-2017  |  |
|---|--|
| Octobre   |  |
| a. Plan de travail et calendrier des opérations de l'année<br>b. Portrait de la clientèle<br>c. Création du bassin de la future École 034 et modifications des bassins des écoles avoisinantes<br>d. Portrait du transport scolaire<br>e. Portrait de la clientèle scolaire |  |
| Novembre  |  |
| a. Politique de gestion des surplus<br>b. Création du bassin de la future École 034 et modifications des bassins des écoles avoisinantes (au besoin)  |  |
| Décembre  |  |
| a. Politique en matière de transport scolaire   |  |
| Février   |  |
| a. Dîneurs et dineuses pour 2017-2018<br>b. Suivi du transport scolaire   |  |
| Avril   |  |
| a. Acte d'établissement<br>b. Plan RDI<br>c. Brigadiers adultes   |  |
| Mai   |  |
| a. Analyse de la demande d'ajouts d'espace<br>b. Actes d'établissement<br>c. Plan RDI   |  |
| Juin  |  |
| a. Demande d'ajouts d'espace  |  |

**Adoptée à l'unanimité**

Désignation – Secrétaires de comités de sélection

### **DÉSIGNATION – SECRÉTAIRES DE COMITÉS DE SÉLECTION**

Considérant l'article 26 de la *Loi sur les contrats des organismes publics*;

Considérant la *Directive concernant la gestion des contrats d'approvisionnement, de services et de travaux de construction des organismes publics*;

Considérant que le Conseil, à titre de dirigeant de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais (CSPO), doit désigner les personnes pouvant agir à titre de secrétaire de comités de sélection;

**C.C.-16-17-042** Madame Christiane Gourde propose que le Conseil désigne Madame Jessica Botelho, cadre au Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais et titulaire de l'attestation prescrite délivrée par le secrétaire du Conseil du Trésor, Monsieur Daniel Jacob, directeur du Service des

technologies de l'information, Monsieur Benoît Prud'homme, directeur adjoint du Service de l'organisation scolaire et du transport, Monsieur Maxime Wypruk, régisseur au Service des ressources matérielles, ainsi que la directrice ou le directeur du Service des ressources matérielles, comme personnes pouvant agir à titre de secrétaire de comités de sélection pour la CSPO.

**Adoptée à l'unanimité**

**Embauche de professionnelles et de professionnels de la construction – Architectes – Projet « Construction – École 035, Secteur urbain ouest »**

**EMBAUCHE DE PROFESSIONNELLES ET DE PROFESSIONNELS DE LA CONSTRUCTION – ARCHITECTES – PROJET « CONSTRUCTION, ÉCOLE 035, SECTEUR URBAIN OUEST »**

Considérant l'autorisation ministérielle pour un projet de construction d'une école primaire de type 4-24 dans le secteur urbain ouest;

Considérant que le *Règlement sur les contrats de services des organismes publics* prévoit que les contrats pour les professionnels de la construction, architectes et ingénieurs, sont octroyés, par un Comité de sélection, à la suite d'un appel d'offres public basé sur des critères de qualité;

Considérant les termes de notre appel d'offres public #16-17-36;

Considérant les délibérations des membres du Comité de sélection pour le choix des professionnelles et professionnels de la construction en architecture;

Considérant la recommandation du Comité de sélection;

**C.C.-16-17-043** Monsieur Mario Crevier propose

- que la firme Fortin, Corriveau, Salvail, Damphousse, architecture & design, 15, rue Connaught, Gatineau, Québec, J8Y 4C8 soit embauchée selon les termes du devis descriptif, pour les services en architecture du projet de construction de la nouvelle École primaire 035 dans le secteur urbain ouest;
- que les honoraires soient conformes au décret en vigueur, selon la méthode à pourcentage.

**Adoptée à l'unanimité**

**Embauche de professionnelles et de professionnels de la construction – Ingénieurs en mécanique et électricité – Projet « Construction – École 035, Secteur urbain ouest »**

**EMBAUCHE DE PROFESSIONNELLES ET PROFESSIONNELS DE LA CONSTRUCTION – INGÉNIEURS EN MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ – PROJET « CONSTRUCTION, ÉCOLE 035, SECTEUR URBAIN OUEST »**

Considérant l'autorisation ministérielle pour un projet de construction d'une école primaire de type 4-24 dans le secteur urbain ouest;

Considérant que le *Règlement sur les contrats de services des organismes publics* prévoit que les contrats pour les professionnels de la construction, architectes et ingénieurs, sont octroyés, par un Comité de sélection, à la suite d'un appel d'offres public basé sur des critères de qualité;

Considérant les termes de notre appel d'offres public #16-17-36;

Considérant les délibérations des membres du Comité de sélection pour le choix des professionnelles et professionnels de la construction en ingénierie de mécanique et électricité du bâtiment;

Considérant la recommandation du Comité de sélection;

**C.C.-16-17-044** Monsieur Mario Crevier propose

- que la firme WSP Canada Inc., 480, boul. de la Cité, bureau 200, Gatineau, Québec, J8T 8R3 soit embauchée selon les termes du devis descriptif, pour les services d'ingénierie en mécanique et électricité du bâtiment du projet de construction de la nouvelle École primaire 035 dans le secteur urbain ouest;
- que les honoraires soient conformes au décret en vigueur, selon la méthode à pourcentage.

| Vote |        |            |
|------|--------|------------|
| Pour | Contre | Abstention |
| 9    | 1      | 1          |

**Adoptée à la majorité**

**Embauche de professionnelles et de professionnels – Ingénieurs en structure, aménagements extérieurs et ingénierie des sols – Projet « Construction – École 035, Secteur urbain ouest »**

**EMBAUCHE DE PROFESSIONNELLES ET PROFESSIONNELS – INGÉNIEURS EN STRUCTURE, AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS ET INGÉNIERIE DES SOLS – PROJET « CONSTRUCTION, ÉCOLE 035, SECTEUR URBAIN OUEST »**

Considérant l'autorisation ministérielle pour un projet de construction d'une école primaire de type 4-24 dans le secteur urbain ouest;

Considérant que le *Règlement sur les contrats de services des organismes publics* prévoit que les contrats pour les professionnels de la construction, architectes et ingénieurs, sont octroyés, par un Comité de sélection, à la suite d'un appel d'offres public basé sur des critères de qualité;

Considérant les termes de notre appel d'offres public #16-17-36; Considérant les délibérations des membres du Comité de sélection pour le choix des professionnelles et professionnels de la construction en ingénierie en structure, aménagements extérieurs et ingénierie des sols;

Considérant la recommandation du Comité de sélection;

**C.C.-16-17-045** Monsieur Mario Crevier propose

- que la firme Les Consultants Yves Auger & Associés, 196, boul. St-Joseph, Gatineau, Québec, J8Y 3W9 soit embauchée selon les termes du devis descriptif, pour les services d'ingénierie en structure, aménagements extérieurs et ingénierie des sols du projet de construction de la nouvelle École primaire 035 dans le secteur urbain ouest;

- que les honoraires soient conformes au décret en vigueur, selon la méthode à pourcentage.

**Adoptée à l'unanimité**

Résiliation du contrat –  
Projet « Amélioration de  
l'accessibilité des  
immeubles aux personnes  
handicapées et travaux de  
mise aux normes » – Centre  
la Génération

**RÉSILIATION DU CONTRAT – PROJET « AMÉLIORATION DE  
L'ACCESSIBILITÉ DES IMMEUBLES AUX PERSONNES  
HANDICAPÉES ET TRAVAUX DE MISE AUX NORMES » -  
CENTRE LA GÉNÉRATION**

Considérant la résolution C.C.-15-16-131;

Considérant les difficultés rencontrées quant à l'exécution et à la réalisation des travaux de ce projet;

Considérant que le paragraphe 20 du Contrat intervenu entre les Parties prévoit la possibilité de le résilier d'un commun accord;

Considérant que les Parties désirent se prévaloir de ce droit;

Considérant l'opinion juridique de la firme Noël & Associés;

**C.C.-16-17-046** Madame Francine Lorange propose

- de résilier le contrat relatif au projet « Amélioration de l'accessibilité des immeubles aux personnes handicapées et travaux de mise aux normes » au Centre La Génération, intervenu entre l'entreprise Construction Fred Trottier (Qc) Ltée, 420, rue McArthur, Ottawa, Ontario, K1K 1G6 et la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais au montant de 490 400,00 \$ (avant taxes), soumission la plus basse conforme;
- d'autoriser la présidente et le directeur général à signer le projet d'entente visant à résilier ledit contrat.

**20 h 30** Madame Johanne Légaré propose de décréter un huis clos.

**Adoptée à l'unanimité**

**20 h 55** Monsieur Gilles Chagnon propose la levée du huis clos.

**Adoptée à l'unanimité**

**Proposition principale**

**Adoptée à l'unanimité**

**NOMINATION – DIRECTRICE OU DIRECTEUR DE SERVICE –  
SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

Ce point est reporté à la séance ajournée du 16 novembre 2016 à 19 h.

**NOMINATION – DIRECTRICE OU DIRECTEUR DE SERVICE –  
SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES**

Ce point est reporté à la séance ajournée du 23 novembre 2016 à 19 h.

## **RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL**

### **Nouvelles ministérielles**

La Semaine des directions d'établissement s'est tenue du 17 au 21 octobre.

En lien avec la *Loi sur la gestion et le contrôle des effectifs*, le MÉES demande à la CSPO de justifier son augmentation d'heures totales rémunérées entre la période du 1<sup>er</sup> avril 2015 au 31 mars 2016 et la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2014.

Le MÉES sollicite la collaboration de la FCSQ afin de recenser, auprès des commissions scolaires, les initiatives et réflexions en lien avec le numérique, et ce, en vue de doter le Québec d'une stratégie numérique en éducation.

### **Nouvelles administratives**

La CSPO a reçu l'échéancier de réalisation des projets de construction des terrains synthétiques de la part de la Ville de Gatineau qui est le gestionnaire de l'appel d'offres regroupé.

Le 24 octobre, des élèves de l'École secondaire Mont-Bleu ont participé à la consultation du ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur sur le projet de politique de réussite éducative.

M. Jean-Éric Lacroix, directeur du Service des ressources humaines, quittera la CSPO au cours des prochaines semaines pour relever de nouveaux défis.

Mme Isabelle Lowe, directrice adjointe à l'École de l'Amérique-Française et à l'École du Parc-de-la-Montagne, fera partie de l'équipe cycliste du Grand défi Pierre Lavoie.

Mme Chantal Dufresne, directrice adjointe à l'École secondaire Mont-Bleu, quittera la CSPO au cours des prochaines semaines pour relever de nouveaux défis.

Mme Hélène Contant, enseignante à l'École secondaire Mont-Bleu en prêt de service aux Services régionaux de soutien et d'expertise agira à titre de directrice adjointe par intérim à l'École secondaire Mont-Bleu jusqu'au 30 juin 2017.

À la suite de la décision du Conseil des commissaires, ouverture de poste de direction à l'École secondaire Mont-Bleu.

Lors du congrès national des éducateurs physiques, le projet d'intégration de l'activité physique aux apprentissages soutenu par les Services régionaux de soutien et d'expertise de l'Outaouais a suscité l'intérêt des congressistes et des représentants ministériels.

### **Représentations**

|                 |   |
|-----------------|---|
| 19 octobre 2016 | Rencontre avec le service d'urbanisme de la Ville de Gatineau, concernant l'École 035 |
|-----------------|---|

- |                 |   |
|-----------------|---|
| 21 octobre 2016 | Table des présidences et directions générales des commissions scolaires portant sur le projet de politique sur la réussite éducative MÉES   |
| 25 octobre 2016 | Nomination au conseil de la Ville de Gatineau des représentants au DE-CLD Gatineau et à la commission de développement économique.  |
| 25 octobre 2016 | Conférence de presse portant sur le développement économique à la Ville de Gatineau   |
| 27-28 oct. 2016 | Communauté de partage professionnel de directions générales de commissions scolaires dans la région de Québec   |
| 4 novembre 2016 | Édu-colloque à la Polyvalente de l'Érablière  |
| 4 novembre 2016 | Rencontre avec la Direction de l'École du Grand-Boisé, la Municipalité de Chelsea et le Service de police de la MRC des Collines concernant l'accueil des élèves conduits à l'école par leurs parents |
| 7 novembre 2016 | Table des présidences et directions générales des commissions scolaires de l'Outaouais  |
| 8 novembre 2016 | Rencontre avec la Ville de Gatineau et un promoteur concernant le terrain de l'École 035  |
| 9 novembre 2016 | Conseil consultatif de l'enseignement   |
| 9 novembre 2016 | Remise des attestations du SITO à la Maison du citoyen  |

### **NOUVEAUX SUJETS**

Aucun nouveau sujet.

### **CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS**

Aucune correspondance et aucun dépôt de document.

### **AJOURNEMENT DE LA SÉANCE**

**C.C.-16-17-047** Madame Johanne Légaré propose l'ajournement de la séance au 16 novembre 2016 à 19 heures.

Il est 21 heures 20 minutes.

**Adoptée à l'unanimité**

## **ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE DU 9 NOVEMBRE 2016**

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal
3. Suivis de la dernière séance
4. Message de la présidente
5. Période d'intervention du public
6. **DOSSIERS**
  - 6.1 Nomination – Directrice générale adjointe ou directeur général adjoint aux affaires éducatives
  - 6.2 Nomination – Directrice ou directeur de service – Service des ressources éducatives
  - 6.3 Dépôt des états financiers 2015-2016
  - 6.4 Régime d'emprunts à long terme
  - 6.5 Négociation – Contrats de transport scolaire – Formation du Comité de négociation
  - ~~6.6 Plan de travail – Comité des services éducatifs~~
  - 6.7 Plan de travail – Comité de l'organisation scolaire et du transport
  - 6.8 Désignation – Secrétaires de comités de sélection
  - 6.9 Embauche de professionnelles et professionnels de la construction – Architectes – Projet « Construction, École 035, secteur urbain ouest »
  - 6.10 Embauche de professionnelles et professionnels de la construction – Ingénieurs en mécanique et électricité – Projet « Construction, École 035, secteur urbain ouest »
  - 6.11 Embauche de professionnelles et professionnels en structure, aménagements extérieurs et ingénierie des sols – Projet « Construction, École 035, secteur urbain ouest »
  - 6.12 Résiliation du contrat – Projet « Amélioration de l'accessibilité des immeubles aux personnes handicapées et travaux de mise aux normes » – Centre La Génération.
  - 6.13 Nomination – Directrice ou directeur de service – Service des ressources humaines (ce point reporté à la séance ajournée du 16 novembre 2016)
  - 6.14 Nomination – Directrice ou directeur de service – Service des ressources matérielles (ce point reporté à la séance ajournée du 23 novembre 2016)
  - ~~6.15 Taxe scolaire~~
7. Comités du Conseil
8. Rapport du directeur général
9. Nouveaux sujets
10. Correspondance et dépôt de documents
11. Ajournement de la séance